

ما الذي يلزم القيام به إذا كنت مخالطاً لشخص تم تشخيص إصابته بفيروس كورونا المستجد (كوفيد-19)

هذه المعلومات للأشخاص الذين كانوا مخالطين لشخص مصاب بفيروس كورونا المستجد (كوفيد-19). ويعني تعبير مخالط البقاء على مسافة تقل عن ستة أقدام أو مترين لمدة 15 دقيقة أو أكثر بينما يكون الشخص في فترة العدوى، التي تبدأ قبل يومين من بدء ظهور أية أعراض (أو، بالنسبة للأشخاص الذين ليس لديهم أعراض، قبل يومين من تاريخ إجراء الاختبار لهم) وتستمر حتى **تعافيتهم**. ولا يعني تعبير مخالط البقاء على مسافة تزيد عن ستة أقدام أو مترين في البيئة الداخلية نفسها لأقل من 15 دقيقة أو المرور بجانب الغرفة نفسها، أو المكوث لمدة قصيرة فيها. إلى العاملين في خدمة الرعاية الصحية: يرجى الاطلاع على «كوفيد-19: ما الذي يكون عليك القيام به إذا كنت أحد العاملين في خدمة تقديم الرعاية الصحية».

أمثلة على المخالطين	أمثلة على غير المخالطين
أنت تعيش في المنزل نفسه	كنت المحصل/الصراف في محل البقالة
أنتم شركاء حميمين (أصدقاء أو أزواج)	أنت الصيدلي الذي أعطى الشخص الأدوية العلاجية
قد ركبت في السيارة/المركبة نفسها بينما كان الشخص في فترة العدوى	كنت أمام الشخص في الطابور بالمتجر

البقاء في الحجر الصحي المنزلي ومراقبة الأعراض لمدة 14 يوماً:

- اليوم صفر هو آخر يوم كنت فيه مخالطاً للشخص.
- عليك مراقبة الأعراض، حتى لو كانت بسيطة، من سعال، أو ضيق النفس، أو صعوبة التنفس، أو حمى، أو قشعريرة، أو ارتجاف المتكرر بقشعريرة، أو إعياء، أو آلام العضلات أو أوجاع الجسم، أو صداع، أو التهاب الحلق، أو فقدان حديث لحاسة التذوق أو الشم، أو احتقان أو سيلان الأنف، أو شعور بالغثيان أو القيء، أو إسهال.
- لا تغادر منزلك، إلا للحصول على رعاية طبية. **ارتدِ كمامة قماشية** إذا كنت في حاجة إلى مغادرة المنزل.
- اتصل مقدماً قبل زيارتك لمقدم خدمة رعاية صحية أو إدارة طوارئ.
- ابق في غرفة محددة في منزلك واستخدم حمام منفصل، إن أمكن.
- حافظ على مسافة تباعد لا تقل عن ستة أقدام أو مترين بينك وبين الآخرين في منزلك في جميع الأوقات. ارتدِ كمامة قماشية إذا كنت في أية غرفة مع آخرين، إلا إذا كانت لديك صعوبة في التنفس. لا تشارك الأغراض الموجودة في المنزل مع باقي المقيمين معك.
- ابق على تواصل مع الآخرين - استخدم التكنولوجيا وتواصل مع الأصدقاء والأسرة.

إذا مر 14 يوماً وكن لا تزال بلا أعراض، يمكنك إنهاء حجرك الصحي. لا يُلزمك صاحب العمل بتقديم نتيجة اختبار سلبية بالنسبة لفيروس كورونا المستجد (كوفيد-19) أو خطاب من إدارة الصحة لإعادتك إلى العمل. ولا تقدم إدارة الصحة خطابات تبين أنه بإمكانك العودة إلى العمل.

التنظيف والغسيل اليومي:

- قم بتنظيف وتعقيم الأسطح في منزلك. وإذا كنت مقيماً في غرفة منفصلة وتستخدم حماماً منفصلاً، فقم بتنظيفهما بنفسك. واجعل شخصاً آخر غيرك يتولى تنظيف المناطق الأخرى من منزلك.
- اغسل الأغراض المنزلية بعناية، مثل الأدوات والأواني المنزلية، بعد الاستخدام.
- اغسل يديك باستمرار بالماء والصابون لمدة لا تقل عن 20 ثانية في كل مرة. واستخدم مطهر يدين كحولي إذا لم يكن الماء والصابون متاحين.

إذا ظهرت عليك أعراض في أي وقت من الأوقات:

- قم بالاتصال بمقدم خدمة الرعاية الصحية المعني هاتفياً لمعرفة ما إذا كان عليك أن تخضع للفحص. وأخبرهم أنك في الحجر الصحي المنزلي بالنسبة لفيروس كورونا المستجد لأنك كنت مخالطاً لشخص تم تشخيصه بالإصابة بفيروس كورونا المستجد (كوفيد-19).
- إذا كان لديك خدمة طوارئ طبية، فاتصل على 1-1-9 أو اذهب إلى المستشفى.
- إذا لم يكن لديك مقدم خدمة رعاية صحية، فاتصل على 1-1-2 لتوصيلك بعيادة في منطقتك.
- يمكن للأشخاص الذين لديهم مرض خفيف معالجة أعراضهم في المنزل: الحصول على الكثير من الراحة وشرب الكثير من السوائل وتناول أدوية لخفض درجة الحرارة إذا دعت الحاجة.

متى يلزم الحصول على رعاية طبية بصورة فورية:

إذا كانت لديك مشكلة في التنفس أو ألم في الصدر أو حالة تشوش أو تغير في لون الشفتين أو اللثة أو الوجه أو حول العينين أو الأظافر، عليك الحصول على رعاية طبية بصورة فورية. وعندما تطلب رعاية طبية، أخبر مقدم خدمة الرعاية أو 1-1-9 بأنك خاضع للحجر الصحي المنزلي بسبب أنك مخالط لشخص مصاب بفيروس كورونا المستجد (كوفيد-19).

الفرق بين العزل والحجر الصحي

العزل الذاتي	الحجر الذاتي	
<p>للمن؟</p> <p>أشخاص لديهم أعراض مرض فيروس كورونا المستجد (كوفيد-19)</p> <ul style="list-style-type: none"> • للأشخاص المصابين بمرض فيروس كورونا المستجد (كوفيد-19) والذين ليسوا مرضى بدرجة كافية لحجزهم في مستشفى، أو • للأشخاص الذين هم في انتظار نتائج الاختبار 	<p>أشخاص ليس لديهم أعراض مرض فيروس كورونا المستجد (كوفيد-19)</p> <ul style="list-style-type: none"> • المخالطون لأشخاص لديهم مرض فيروس كورونا المستجد (كوفيد-19) 	
<p>لأية مدة؟</p> <p>حتى التعافي، والذي يكون عند حدوث ثلاثة أشياء جميعها (إلا إذا تلقيت تعليمات تخالف ذلك من مقدم خدمة الرعاية الطبية لك):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. مرور 24 ساعة دون حمى ودون استخدام أدوية خفض درجة الحرارة، 2. وتحسن في الأعراض الأخرى، 3. ومرور ما لا يقل عن 10 أيام من تاريخ بدء ظهور الأعراض. <p>أو إذا لم يكن لديك أعراض عندما قمت بإجراء الاختبار وتم التعافي بعد مرور 10 أيام من تاريخ أول اختبار موجب لك واستمرار عدم ظهور أعراض عليك.</p>	<p>لمدة 14 يومًا من آخر تاريخ للتعرض المحتمل. تاريخ التعرض هو اليوم صفر.</p> <p>لديك خيار إجراء الاختبار أثناء فترة وجودك في الحجر الصحي إذا لم تكن لديك أية أعراض. وفي اليوم السابع أو بعد 7 أيام، يمكنك إجراء اختبار من خلال مقدم الخدمة المعني أو موقع اختبار إلكتروني منبثق. أو البقاء في الحجر الصحي حتى الحصول على نتائجك. وإذا كانت النتائج سالبة، وما زلت بدون أية أعراض، يمكنك وقف الحجر الصحي. وسوف تتلقى اتصالاً من إدارة الصحة عندما تكون نتائجك جاهزة، وهو ما يكون عادة في غضون 2-4 أيام، إذا لم يكن قبل ذلك. وسوف تستلم خطابًا بريديًا في غضون 7 أيام من تاريخ اختبارك.</p>	
<p>ماذا يعني ذلك؟</p> <p>البقاء في المنزل 7/24 في غرفة منفصلة بالمنزل، واستخدام حمام منفصل، وتجنب الالتقاء بأخرين. ارتدِ كامامة إذا كنت في غرفة مع آخرين، إلا إذا كانت لديك صعوبة في التنفس.</p>	<p>البقاء في المنزل 7/24 ورصد الأعراض والالتزام بالتباعد الاجتماعي. واستخدام غرفة منفصلة وحمام منفصل، إذا كان ذلك ممكنًا. وإذا ظهرت عليك أعراض، يكون على المخالطين لك القيام بالحجر الصحي الذاتي.</p>	

هناك مزيد من المعلومات متاحة على موقعنا الإلكتروني: www.healthvermont.gov/COVID-19

What to do if you are a close contact of someone who is diagnosed with COVID-19

This information is for people who were in close contact with someone who has COVID-19. Close contact means being closer than six feet or two meters apart for 15 minutes or more while the person was infectious, which starts two days before any symptoms began (or for people without any symptoms, two days before the day they got tested) and continues until they are [recovered](#). Close contact does not mean being more than six feet or two meters away in the same indoor environment for less than 15 minutes, walking by, or briefly being in the same room. Health care workers: please see [“COVID-19: What to do if you are a health care worker”](#).

Examples of close contacts	Examples of NOT close contacts
You live in the same home	You were their cashier at the grocery store
You are intimate partners	You are a pharmacist who gave the person medication
You rode in the same car while the person was infectious	You were in front of the person in line at the store

Quarantine at home and watch for symptoms for 14 days:

- Day 0 is the day you were last in contact with the person.
- Watch for symptoms, even if mild, of cough, shortness of breath or difficulty breathing, fever, chills, repeated shaking with chills, fatigue, muscle pain or body aches, headache, sore throat, new loss of taste or smell, congestion or runny nose, nausea or vomiting, or diarrhea.
- Don't leave home, except to get medical care. [Wear a cloth mask](#) if you need to leave home.
- Call ahead before visiting a health care provider or emergency department.
- If possible, stay in a specific room in your home and use a separate bathroom.
- Stay at least six feet or two meters away from others in your home at all times. Wear a cloth mask if you're in any room with other people, unless you have trouble breathing. Don't share household items.
- Stay connected with others – use technology to communicate with friends and family.

If after 14 days you still don't have symptoms, you may end your quarantine. Neither a negative test for COVID-19 nor a letter from the Health Department should be required from your employer to return to work. The Health Department does not provide letters indicating that you can return to work.

Daily cleaning and washing:

- Clean and disinfect surfaces in your home. If you are staying in a separate room and using a separate bathroom, clean them yourself. Have someone else clean the other areas of the home.
- Thoroughly wash household items, like utensils, after using.
- Wash your hands often with soap and water for at least 20 seconds. Use alcohol-based hand sanitizer if soap and water aren't available.

If at any point you develop symptoms:

- Contact your health care provider by phone to find out if you should be evaluated. Let them know you are quarantining at home for novel coronavirus because you are a close contact of someone who is diagnosed with COVID-19.
- If you're having a medical emergency, call 9-1-1 or go to the hospital.
- If you don't have a provider, call 2-1-1 to be connected to a clinic in your area.
- People with mild illness can treat their symptoms at home: get plenty of rest, drink plenty of fluids, and take fever-reducing medication if needed.

When to get medical care immediately:

If you have trouble breathing, chest pain, confusion, or changes in color on your lips, gums, face, around the eyes, or nails, seek medical care immediately. When you call for medical care, tell the provider or 9-1-1 that you are quarantining at home because you are a close contact of someone with COVID-19.

Difference between isolation and quarantine

	Self-isolation	Self-quarantine
For whom?	People with symptoms of COVID-19 <ul style="list-style-type: none"> • For people with COVID-19 who aren't sick enough to be hospitalized, or • For people who are waiting for test results 	People with no symptoms of COVID19 <ul style="list-style-type: none"> • Close contacts of people with COVID19
For how long?	Until recovery, which is when all three have happened (unless you get different instructions from your medical provider): <ol style="list-style-type: none"> 4. It's been 24 hours of no fever without the use of fever-reducing medication, and 5. Other symptoms have improved, and 6. At least 10 days have passed since your symptoms first appeared. Or if you didn't have symptoms when you were tested, recovery is when 10 days have passed since the date of your first positive test and you continued to have no symptoms.	For 14 days since the last date of possible exposure. The day of the exposure is Day 0. You have the option of getting tested during your quarantine period if you have not had any symptoms. On or after day 7, you can get a test through your provider or a pop-up testing site. Remain in quarantine until you get your results. If the results are negative, and you still don't have any symptoms, you can discontinue quarantine. You will get a call from the Health Department when your results are ready, which is usually within 2-4 days, if not sooner. You will also get a letter in the mail within 7 days of being tested.
What does it mean?	Staying home 24/7 in a separate room in the house, using a separate bathroom, avoiding contact with others. Wear a mask if you're in a room with other people, unless you have trouble breathing.	Staying home 24/7, monitoring for symptoms, and practicing social distancing. If possible, using a separate room and bathroom. If you become symptomatic, your close contacts should also self-quarantine.

More information is available on our website: www.healthvermont.gov/COVID-19